

32002D0979

30.12.2002.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

L 352/1

**ODLUKA VIJEĆA****od 18. studenoga 2002.****o potpisivanju i privremenoj primjeni određenih odredbi Sporazuma o pridruživanju između  
Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Čilea, s druge strane**

(2002/979/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane i  
Republike Čilea, s druge strane, zajedno s priloženim prilogima i  
protokolima.uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a  
posebno njegov članak 310. u vezi s člankom 300. stavkom  
2. točkom 1. prvom i drugom rečenicom, i članak 300.  
stavak 4.,2. Tekstovi Sporazuma o pridruživanju, priloga i protokola i  
Završni akt priloženi su ovoj Odluci.

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

budući da:

3. Ovime se Predsjednik Vijeća ovlašćuje imenovati osobu(-e)  
opunomoćenu(-e) za potpisivanje Sporazuma u ime Europske  
zajednice.(1) Vijeće je 13. rujna 1999. ovlastilo Komisiju da započne  
pregovore o Sporazumu o pridruživanju između  
Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne  
strane, i Republike Čilea, s druge strane (dalje u tekstu  
„Sporazum o pridruživanju”).**Članak 2.**(2) Ovi su pregovori zaključeni i Sporazum o pridruživanju  
parafiran je 10. lipnja 2002.Sljedeće odredbe Sporazuma o pridruživanju privremeno se  
primjenjuju do njegova stupanja na snagu: članci 3. do 11.,  
članak 18., članci 24. do 27., članci 48. do 54., članak 55.  
stavci a., b., f., h., i., članci 56. do 93., članci 136. do 162., i  
članci 172. do 206.(3) Europska zajednica i Republika Čile obvezale su se na  
privremenu primjenu određenih odredbi Sporazuma o  
pridruživanju do njegova stupanja na snagu.**Članak 3.**(4) Zajednica bi trebala potpisati Sporazum o pridruživanju i  
trebala bi odobriti privremenu primjenu određenih  
odredbi,Predsjednik Vijeća izdaje obavijest iz članka 198. stavka 3.  
Sporazuma o pridruživanju u ime Europske zajednice.

ODLUČILO JE:

**Članak 4.****Članak 1.**1. Podložno naknadnim zaključcima, Zajednica ovim  
odobrava potpisivanje Sporazuma o pridruživanju između1. Stav koji Zajednica treba zauzeti u Vijeću za pridruživanje  
i Odboru za pridruživanje koji su osnovani Sporazumom o  
pridruživanju usvaja Vijeće, na prijedlog Komisije, u skladu s  
odgovarajućim odredbama Ugovora.

2. Predsjednik Vijeća predsjedava Vijećem za pridruživanje i predstavlja stav Zajednice. Predstavnik Komisije predsjedava Odborom za pridruživanje i predstavlja stav Zajednice.

3. Zajednicu predstavlja predstavnik Komisije u posebnim odborima koji su osnovani Sporazumom o pridruživanju ili koje je osnovalo Vijeće za pridruživanje u skladu s njegovim člankom 7.

#### Članak 5.

1. Za potrebe primjene članka 29. stavka 2. Priloga V. Sporazumu o pridruživanju, Komisiju se ovim ovlašćuje, u skladu s

postupcima iz članka 75. Uredbe (EZ) br. 1493/1999, zaključiti instrumente koji su potrebni za izmjenu Sporazuma.

2. Za potrebe primjene članka 16. stavka 2. Priloga VI. Sporazumu o pridruživanju, Komisiju se ovim ovlašćuje, u skladu s postupcima iz članka 15. Uredbe (EEZ) br. 1576/89, zaključiti instrumente koji su potrebni za izmjenu Sporazuma.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. studenoga 2002.

*Za Vijeće*

P. S. MØLLER

*Predsjednik*